

Η ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΚΙΝΑΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η ΛΑΪΚΗ ΚΙΝΑ
ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ

ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΑΘΗΝΑ 1964

Η ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΛΑΪΚΗΣ ΚΙΝΑΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

Η ΛΑΪΚΗ ΚΙΝΑ
ΓΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ

Μετάφραση από τα γαλλικά
ΓΙΑΝΝΗ ΧΟΤΖΕΑ

ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΑΘΗΝΑ 1964

Οι
«ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ»

παρουσιάζουν,

στη σειρά των ντοκουμέντων ‘Η άποψη της
Λαϊκής Κίνας πάνω στα σύγχρονα διεθνή προ-
βλήματα, ένα σημαντικό άρθρο της «Λαϊκής
‘Ημερησίας» του Πεκίνου και άλλα κινεζικά
κείμενα, που εκφράζουν με σαφήνεια τη στάση
και τις εκτιμήσεις της Λαϊκής Κίνας γύρω
από τις τελευταίες εξελίξεις του Κυπριακού
προβλήματος.

«Μπροστά στον ήρωϊκὸ ἑλληνικὸ λαὸ, ὁ βορειοαμερικάνικος ἰμπεριαλισμὸς δὲν εἶναι τίποτα ἄλλο παρὰ μιὰ χάρτινη τίγρη».

Ἐπὶ τὸ χαιρετισμὸ τῆς Παγκινεζικῆς Ὀμοσπονδίας Ἑργατικῶν Ἐνώσεων πρὸς τὸ Δημοκρατικὸ Συνδικαλιστικὸ Κίνημα Ἑλλάδος.

Η ΣΥΓΚΡΟΥΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΤΣΕΝΓΚ ΤΣΕΝΓΚ - ΚΟΝΓΚ

Ἡ σύγκρουση ἀνάμεσα σὲς κοινότητες δὲν εἶναι παρὰ ἓνα ἐπιφανειακὸ φαινόμενο. Μιὰ βαθύτερη ἐξέταση δείχνει ὅτι ἐδῶ συγκρούονται ἀπὸ τὴ μιὰ πλευρὰ οἱ κύπριοι ποὺ ἀγωνίζονται νὰ ἀποκτήσουν τὴν πλήρη ἐθνικὴ τους ἀνεξαρτησία καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη οἱ δυνάμεις τοῦ βρετανικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ καί, κατὰ τρόπο ἀκόμα πιὸ ἀποτρόπαιο, οἱ δυνάμεις τοῦ βορειοαμερικανικοῦ ἰμπεριαλισμοῦ, ποὺ προσπαθεῖ νὰ μετατρέψει τὴ νῆσο σὲ μιὰ ἀμερικάνικη ἐπιθετικὴ βάση, — καὶ ὄχι ἀπὸ τίς λιγώτερο σημαντικὲς, — ἐναντίον τῶν Ἀραβικῶν λαῶν τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

Ἡ Κύπρος, ἓνα νησί στὴν Ἀνατολικὴ Μεσόγειο, ποὺ σπαράσσεται ἀπὸ συγκρούσεις, ἀποτελεῖ μιὰ περίπτωση ποὺ ἀποκαλύπτει τίς ἰμπεριαλιστικὲς ραδιουργίες ποὺ ἀποσκοποῦν νὰ ἀποστερήσουν ἀπὸ μιὰ μικρὴ χώρα τὴν ἀνεξαρτησία της καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ὑπαρξῆς της. Ἡ ἐξέλιξη τῶν γεγονότων τίς τελευταῖες ἑβδομάδες δείχνει πὼς οἱ Ἀγγλοι, ἀκολουθούμενοι κατὰ πόδας ἀπὸ τοὺς Ἀμερικανούς, ἄρπαξαν τὴν εὐκαιρία νὰ ὑποδουλίσουν τὴ σύγκρουση ἀνάμεσα σὲς δυὸ βασικὲς κοινότητες τῆς νήσου, μὲν ἀνέκυψε τὸ πρόβλημα αὐτό, ποὺ ἀποτελεῖ ἀπο-

κλειστικά, έσωτερική υπόθεση τής Κύπρου. Πολλές φορές μαζί, και πιά συχνά χωριστά, επενέθηκαν ξεδιάντροπα στις υποθέσεις τής νήσου, επιζητώντας να ικανοποιήσουν τὰ δικά τους έγωϊστικά συμφέροντα.

Στις 5 Δεκεμβρίου του περασμένου χρόνου, ο Πρόεδρος τής Κύπρου Μακάριος πληροφόρησε τις Κυβερνήσεις τής Άγγλίας, Ελλάδος και Τουρκίας για τήν πρόθεσή του να τροποποιήσει τὸ Κυπριακὸ Σύνταγμα πὸν ἀπὸ πολὺ καιρὸ εἶχε ἀποδειχθεῖ ἀνεφάρμοστο. Ἡ Ἄγγλία καὶ οἱ Ἠνωμένες Πολιτεῖες εἶδαν σ' αὐτὸ μιὰ εὐκαιρία. Ὅταν, στις 16 Δεκεμβρίου συνήλθε στὸ Παρίσι τὸ Συμβούλιο τοῦ ΝΑΤΟ οἱ Ἠνωμένες Πολιτεῖες υπέβαλαν τήν ἰδέα πὸς θὰ ἔπρεπε νὰ ἀντιμετωπισθεῖ ἀμέσως τὸ πρόβλημα τής «προστασίας» τής λεγόμενης Νότιας Πτέρυγας τοῦ ΝΑΤΟ. Ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ντὴν Ράσκ διεξήγαγε, ἔξω ἀπὸ τήν αἴθουσα τής διάσκεψης, ἰδιαίτερες συνομιλίες μὲ τὸν Τούρκο ὑπουργὸ τῶν Ἐξωτερικῶν, Φεριντὸν Κεμάλ Ἐρκίν. Τρεῖς μέρες μετὰ τὸ τερματισμὸ τής συνόδου τοῦ Συμβουλίου τοῦ ΝΑΤΟ, ξέσπασαν ἄγριες συγκρούσεις στὴ Κύπρο ἀνάμεσα στοὺς Ἕλληνας καὶ στοὺς Τούρκους τής Κύπρου.

Ἡ πραγματικὴ αἰτία.

Ἡ ἄμεση αἰτία ἀποδόθηκε στὴν ἀντίθεση τῶν Τουρκοκυπρίων στὶς τροποποιήσεις τοῦ Συντάγματος πὸν εἶχαν προταθεῖ. Ἀλλὰ ἡ βαθύτερη, ἡ πραγματικὴ αἰτία αὐτῶν τῶν βιαιότητων βρίσκεται στὴν ἐπέμβαση τοῦ ἱμπεριαλισμοῦ, πὸν ἐπιδιώκει σταθερὰ νὰ θέσει κάτω ἀπὸ τὸν ἔλεγχό του αὐτὴ τὴν πρόσφατα δημιουργημένη Δημοκρατία.

Ἡ Κύπρος, μετὰ τὴ Σικελία καὶ τὴ Σαρδηνία, εἶναι τὸ τρίτο μεγάλο νησί στὴ Μεσόγειο καὶ μὲ πληθυσμὸ 560.000 κατοίκους, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους 80 τοῖς ἑκατὸ εἶναι Ἑλληνικῆς καὶ περίπου 16 τοῖς ἑκατὸ τουρκικῆς προέλευσης. Τοποθετημένη σὲ στρατηγικὴ θέση στὴν ἀνατολικὴ ἄκρη τής Μεσογείου, ἀποτελέσει συστατικὸ τμήμα τής Ρωμαϊκῆς Αὐτοκρατορίας καθὼς καὶ τής Ἑλλάδος. Τὸ 1571 περιήλθε ὑπὸ τὴν κυριαρχία τής Ὀθωμανικῆς

Αυτοκρατορίας που κράτησε μέχρι το 1878, χρονολογία, που, με την συνθήκη του Βερολίνου, η Κύπρος πέρασε στα χέρια των Άγγλων. Ο Ντισραέλι, ο τότε πρωθυπουργός, αγόρασε την Κύπρο από τους Τούρκους γιατί η Άγγλία τη χρειαζόνταν για να προστατεύει τις προσβάσεις της Διώρυγας του Σουέζ, που ο Ντισραέλι είχε εξασφαλίσει τον έλεγχό της το 1875. Μετά τον Α΄ Παγκόσμιο πόλεμο η Άγγλία προσάρτησε το νησί που ανακηρύχτηκε άποικία του Βρετανικού Στέμματος το 1925. Η Κύπρος έμελλε να ύποσσει το ζυγό της αγγλικής άποικιακής κυριαρχίας για κάμποσες δεκαετίες ακόμα.

Ένας άσιγαστος άγώνας.

Άλλά η φλόγα του άγώνα για την έλευθερία δεν έσθησε ποτέ. Μετά το Δεύτερο Παγκόσμιο πόλεμο, ο λαός της Κύπρου ανέβαζε σε όλο και ύψηλότερα επίπεδα τον άγώνα του για την έθνική αυτοδιάθεση. Για να καταπνίξει το κίνημα της ανεξαρτησίας, το Γουεστμίνστερ ενέτεινε την καταπίεσή του και κατέφυγε στη έφαρμογή της δοκιμασμένης τακτικής του «διαίρει και βασίλευε», ύποδαυλίζοντας την ένταση των σχέσεων μεταξύ της έλληνικής και της τουρκικής κοινότητας, που στρέφει τη μία έναντιον της άλλης. Τον Ιούνιο του 1958, η Άγγλία και η Τουρκία, προκάλεσαν μια νέα σύγκρουση ανάμεσα στους Έλληνες και Τούρκους της Κύπρου. Έπακολούθησε μια από τις πιο αίματηρές συρράξεις ανάμεσα στις δύο κοινότητες. Η κατάσταση που διαμορφώθηκε έτσι, έδινε στην Άγγλία το πρόσχημα να στείλει στρατό «για τη διατήρηση του νόμου και της τάξης» και να σκαρώσει ένα «νέο σχέδιο» σύμφωνα με το όποιο θα χωροούνταν μέσα σε 7 χρόνια αυτοκυβέρνηση, χωριστή στους Έλληνες και στους Τούρκους της Κύπρου, ενώ η Άγγλία θα διατηρούσε για πάντα τις στρατιωτικές βάσεις στο νησί.

Το τιποτένιο αυτό άγγλικό σχέδιο προσέκρουσε σε μια ίσχυρή αντίθεση και κατέρρευσε. Στο μεταξύ οι καταπιεζόμενοι πήραν τα όπλα έναντιον των καταπιεστών τους και μάλιστα με μεγάλη έπιτυχία. Στριμωγμένη η Άγγλία, αναγκάστηκε να άποδεχθεί

τήν ανεξαρτησία τῆς Κύπρου. Ἡ ὥρα τῆς ἐθνικῆς ἀπελευθέρωσης εἶχε ἐπιτέλους σημάνει γιὰ τὸν Κυπριακὸ λαό. Ὡστόσο, ἡ ὑποχώρηση τῆς Ἀγγλίας δὲν ἐσήμαινε καθόλου πὼς αὐτὴ κατέθεσε τὰ ὄπλα. Μὴ μπορώντας νὰ ὑποτάξει τὸ λαὸ ὑποχώρησε, ἀλλὰ προσπάθησε νὰ κρατήσει τίς στρατιωτικὲς τῆς βάσεις, περιμένοντας τὴν εὐκαιρία νὰ ξαναστεριώσει τὸν ἔλεγχό τῆς. Αὐτὸ, ὅπως εἶδειξαν τὰ γεγονότα, συνέβηκε τὸν τελευταῖο Δεκέμβριο.

Ἐνῶ ἡ Ἀγγλία πέρασε σὲ δεύτερο πλάνο, οἱ Ἠνωμένες Πολιτεῖες, ποὺ ἀποστρέφονται νὰ εἰλέπουν ἓνα «κενὸ» ἀκάλυπτο, δὲν ἔχασαν καιρὸ γιὰ νὰ διεισδύσουν στὴν Κύπρο καὶ νὰ τὴ μετατρέψουν σὲ μιὰ θάση τοῦ NATO. Τὸ Φεβρουάριο τοῦ 1959, ἐκμεταλλεζόμενες τίς ὀξείες ἀντιθέσεις ἀνάμεσα στὴν Ἀγγλία, τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκία σχετικὰ μὲ τὸ πρόβλημα τῆς Κύπρου, ἐνήργησαν ἔτσι ὥστε νὰ ὠθήσουν τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴ Τουρκία στὴ σύναψη μιᾶς συμφωνίας γιὰ τὴν Κύπρο, γνωστῆς ἀπὸ τότε μὲ τὸ ὄνομα Συμφωνία τῆς Ζυρίχης. Ἀφοῦ, τὸ πέτυχαν αὐτὸ, οἱ Ἠνωμένες Πολιτεῖες ἄσκησαν σὲ συνέχεια πίεση πάνω στὴν Ἀγγλία. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν ἡ Συμφωνία τοῦ Λονδίνου. Ὁ μακρόχρονος καὶ σκληρὸς ἀγώνας τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ ἐπιτέλους καρποφοροῦσε. Μὲ τίς συμφωνίες αὐτές καὶ τοὺς ἔρους τοὺς ἀναγνωρίσθηκε ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Κύπρου. Ἀλλὰ γιὰ νὰ κατακτήσει τελικὰ τὴν πραγματικὴ τῆς ἀνεξαρτησία ὁ κυπριακὸς λαὸς ἔπρεπε νὰ πληρώσει βαρὺ τίμημα.

Ποιὸ ἦταν τὸ τίμημα.

Μὲ τὴ συνθήκη ἐγγύησης ποὺ κλείστηκε μεταξὺ Ἀγγλίας, Ἑλλάδας καὶ Τουρκίας, ἡ Κύπρος ἦταν ὑποχρεωμένη σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρο 3 νὰ παραχωρήσει κυριαρχικὰ δικαιώματα στὴν Ἀγγλία στὸ ἔδαφος τῶν στρατιωτικῶν βάσεων. Ἔτσι, ἀν καὶ εἶχε παραιτηθεῖ ἀπὸ τοὺς τίτλους τῆς κυριότητός τῆς, ἡ Ἀγγλία κρατοῦσε πάντα κάτω ἀπὸ τὸν ἀπόλυτο ἔλεγχό τῆς τίς δυὸ στρατιωτικὲς βάσεις καὶ 31 σημεῖα - κλειδιά, καθὼς καὶ ἄλλες στρατιωτικὲς ἐγκαταστάσεις καὶ 10 ἐκπαιδευτικὰ κέντρα, ποὺ ἦταν κατεσπαρμένα στὸ ἔδαφος τοῦ νησιοῦ. Μαζὶ μὲ τίς δυὸ ἄλλες

δυνάμεις, η Ἀγγλία ανέλαβε επίσης τὴν «ἐγγύηση» τῆς ἀνεξαρτησίας, τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος καθὼς καὶ τῆς ἀσφάλειας τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου, ἀλλὰ διατήρησε τὸ «δικαίωμα τῆς λήψης τῶν ἀπαραίτητων μέτρων». Βάσει τῆς συνθήκης συμμαχίας, πὺ εἶχε συναφθεῖ μετὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκία, ἡ Κύπρος ὑποχρεώθηκε νὰ ἐπιτρέψει τὴν στάθμευση στὴ νῆσο στρατευμάτων τῶν δύο αὐτῶν χωρῶν - μελῶν τοῦ συνασπισμοῦ τοῦ ΝΑΤΟ, ὁ ὁποῖος κυριαρχεῖται ἀπὸ τὶς ΗΠΑ. Μ' αὐτὴ τὴ δόλια μηχανογραφία οἱ Ἑνωμένες Πολιτεῖες ἐνέταξαν τὴν Κύπρο στὸ στρατιωτικὸ τους σύστημα.

Σὲ ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν ἐσωτερικὴ πολιτικὴ, ἡ Συμφωνία τοῦ Λονδίνου καθορίζει πῶς ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου θὰ εἶναι Ἑλληνοκύπριος καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος Τουρκοκύπριος, μετὰ τὸν ὅρο ὅτι ὁ τελευταῖος θὰ ἔχει τὸ δικαίωμα τοῦ βέτο. Ἐπίσης αὐτὴ καθορίζει πῶς τὰ 70% τῶν ἐδρῶν τῆς Βουλῆς θὰ κατέχονται ἀπὸ τοὺς Ἑλληνοκυπρίους καὶ τὰ 30% ἀπὸ τοὺς Τουρκοκυπρίους. Αὐτοὶ οἱ πολιτικοὶ περιορισμοὶ πὺ περιελήφθησαν μετὰξὺ ἄλλων, στὸ Σύνταγμα μετὰ τὴν προτροπὴ τῶν δυνάμεων τοῦ ΝΑΤΟ, καὶ ἐμφανίζονται ὡς μέτρα πὺ ἀποσκοποῦσαν στὴν ἐξασφάλιση τῶν δικαιωμάτων τῆς μειοψηφίας, προσορίζοντας στὴν πραγματικότητά νὰ σπεύρουν τὴ διχόνοια ἀνάμεσα στὴν ἑλληνικὴ καὶ στὴν τουρκικὴ κοινότητα.

Ὁ Ἀϊζενχάουερ χαιρέτησε τὴ Συμφωνία τοῦ Λονδίνου ὡς ἓνα μέτρο πὺ ἐνισχύει τὴν Ἀτλαντικὴ Συμμαχία. Αὐτὸς καὶ οἱ διάδοχοί του ἐνδιαφέρονταν ὅλο καὶ πὺ πολὺ γιὰ τὴν Κύπρο πὺ εἶχε ἀνακηρυχθεῖ ἡ ἀνεξαρτησία της στίς 16 Αὐγούστου 1961. Ὁ βὸς στόλος τῶν ΗΠΑ περιέλαβε τὴν Κύπρο στὴν ἀκτίνα τῶν ἐνεργειῶν του, ἐνῶ τὸ «Σῶμα Εἰρήνης» τοῦ Κέννεντυ βρῆκε ἓνα νέο πεδίο δράσης στὴ νῆσο. Ἐγκαταστάθηκαν ἐπίσης στὴ νῆσο ἀμερικάνικοι σταθμοὶ ραντάρ. Μέσα σὲ λίγο χρονικὸ διάστημα ἡ τοπικὴ ἀμερικάνικη παροικία αὐξήθηκε σὲ σημεῖο, πὺ νὰ φθάσει κάμποσες χιλιάδες ἄτομα. Τὸν Αὐγούστο τοῦ 1962, ὁ Λύντον Τζόνσον, ἀντιπρόεδρος τότε τῶν ΗΠΑ, ἐπεσκέφθηκε τὴ νῆσο καὶ ἐπιβεβαίωσε τὸ «μεγάλον ἐνδιαφέρον» τῆς Οὐάσιγκτων

για την Κύπρο και πίεσε την Κυπριακή κυβέρνηση να πάρει σοβαρά υπ' όψη την «ἀπειλή του κομμουνισμού». Η Κύπρος έχει μεγάλη στρατηγική σημασία, έγραφε τότε η «Νιού Γιόρκ Τάϊμς» που δεν απέκρυπτε πως οι Ένωμένες Πολιτείες θεωρούν χρήσιμη τη νήσο τόσο σαν σταθμό στρατηγικού ανεφοδιασμού όσο και σαν πεδίο στάθμευσης, όπως η Αγγλία το χρησιμοποιεί σαν στρατιωτική βάση.

Στις αρχές του περασμένου χρόνου, οι Ένωμένες Πολιτείες ανήγγειλαν την απόφασή τους να στείλουν στη Μεσόγειο υποδρύχια εξοπλισμένα με πυραύλους Πολάρις για να αντικαταστήσουν τις πυρηνικές βάσεις τους στην Τουρκία και στην Ιταλία. Σύμφωνα με την ελληνική εφημερίδα «Έλευθερία» που αναφέρονταν σε πληροφορίες από το αρχηγείο του ΝΑΤΟ, οι Ένωμένες Πολιτείες, είχαν επίσης καταλήξει με την Αγγλία σε μια συμφωνία, με βάση την οποία θα στέλνονταν πυρηνικά υποδρύχια στην Κύπρο. Στα μέσα του Απριλίου, τρία αμερικάνικα πυρηνικά υποδρύχια άρχισαν τις περιπολίες τους στη Μεσόγειο. Τον ίδιο καιρό το Στάιητ Ντιπάρτμεντ προέβη σε μια σειρά διπλωματικές ενέργειες χρησιμοποιώντας τον Λίβινγκστον Μέρτσαντ, απεσταλμένο του Προέδρου και τον ίδιο το Ράσκ. Ο ένας μετά τον άλλο έπεσκέφθηκαν την Αγκυρα και διεξήγαγαν συζητήσεις με Τούρκους επισήμους. Η Κύπρος ήταν ανάμεσα στα θέματα που συζητήθηκαν.

Σχέδια εισβολής.

Στο μεταξύ, η Αγγλία είχε εγκαταστήσει βάσεις πυραύλων στην Κύπρο και δίχτυ ραντάρ στις βάσεις της Έπισκοπής και του Ακρωτηρίου. Οι προσπάθειες των Ένωμένων Πολιτειών για τη μετατροπή της νήσου σε πυρηνικό όπλοστάσιο και σε βάση υποδρυχίων εξοπλισμένων με Πολάρις, προκάλεσαν ισχυρή αντίδραση από την πλευρά του κυπριακού λαού. Ο κυπριακός λαός δεν μπορούσε να δεχθεί να καταντήσει η χώρα του βάση εκτόξευσης πυραύλων είτε των Αμερικανών είτε των Άγγλων. Η Ουάσιγκτων και το Λονδίνο ανησύχησαν από την τροπή που

πήραν τὰ γεγονότα. Οἱ παλιοὶ ἀνταγωνισμοὶ ἀνάμεσα στὴν ἑλληνικὴ καὶ τὴν τουρκικὴ κοινότητα ἀναζωπυρώθηκαν καὶ μπῆκαν σὲ ἐνέργεια διάφορες μηχανορραφίες. Ἡ Οὐάσιγκτων ἀποφασισμένη νὰ τελειώσῃ μὲ τὴν ἀγγλικὴ ἐπιρροή προσπάθησε νὰ ἐπωφεληθεῖ ὅσο μπορούσε καλύτερα ἀπὸ τὴν τεταμένη κατάστασι πού δημιουργήθηκε. Μέσο τῆς Ἐγκυρας ἐξέθρεψε καὶ ὑποδαύλισε τὴν ἰδέα τοῦ Τ α κ σ ἰ μ (τῆς διχοτόμησης τῆς Κύπρου). Καὶ τὸ ὄδυνηρὸ δράμα τοῦ πολέμου ἀμοιβαίως ἐξόντωσης ξετυλίχθηκε πανομοιότυπα μὲ ἐκεῖνο τῶν ματωμένων ἡμερῶν τοῦ Ἰουνίου 1958.

Ἡ Ἀγγλία, βρίσκοντας πὼς ἡ φρουρὰ τῆς στῆ νῆσο δὲν ἐπαρκοῦσε γιὰ νὰ δαμάσῃ τοὺς Κυπρίους, ἔστειλε στὴν Κύπρο συμπληρωματικὰς δυνάμεις, πλημμυρίζοντας τὴ νῆσο μὲ χιλιάδες στρατιῶτες, παρ' ὅλο πού οἱ πόροι τοῦ Λονδίνου ἦταν ἤδη ἐπιβαρυσμένοι στὸν ἀνώτατο βαθμὸ μὲ ἓνα πρόγραμμα «μέτρων γιὰ τὴ διατήρησι τῆς τάξεως» στὴν ἀνατολικὴ Ἀφρική, στὴ «Μεγάλῃ Μαλαισία» καὶ ἄλλοῦ. Ἡ Τουρκία ἔπειτα ἀπὸ συμβουλὲς τοῦ Πρεσβευτῆ τῶν ΗΠΑ στὴν Ἐγκυρα, ἀπέστειλε ἐσπευσμένα μιὰ ναυτικὴ δύναμις σ' ἓνα σημεῖο πού ἀπέχει 150 χιλιομ. περίπου ἀπὸ τὴν Κύπρο καὶ τὴν ἡμέρα τῶν Χριστουγέννων 5 καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα στὴ Λευκωσία γιὰ «μιὰ προειδοποιητικὴ πτήσι». Στὸ διάστημα αὐτὸ, οἱ Ἠνωμένους Πολιτεῖες εἶχαν ἤδη φέρει τὸν ἴσθμὸν τοῦ στόλου σὲ ἀπόστασι βολῆς ἀπὸ τὴν Κύπρο. Ἐν τούτοις παριστάνοντας τοὺς ἀθώους, δήλωσαν μέσω τοῦ Στρίτ Ντιπάρτμεντ πὼς ὁ ἴσθμὸς τοῦ στόλου εἶχε φέρει ἐκεῖ γιὰ νὰ παρακολουθεῖ τὴν ἐξελίξι καὶ νὰ μελετᾷ ταυτόχρονα τὰ μέτρα πού θὰ ἔπρεπε νὰ πάρει σὲ περίπτωσι ἀνάγκης.

Ἡ ἀναταραχὴ στὴν Κύπρο ἐξελίσσονταν σὲ μιὰ σύγκρουσι χωρὶς προηγούμενο. Ἡ Ἀγγλία στὴν προσπάθειά της νὰ διατηρήσῃ τὸν ἔλεγχό της καὶ νὰ κρατήσῃ μακριὰ τὴς ΗΠΑ πρότεινε τὴ σύγκλησι διάσκεψης στὸ Λονδίνο. Αὐτὴ ἄρχισε στίς 15 Ἰανουαρίου μὲ συμμετοχὴ τῆς Ἑλλάδας, τῆς Τουρκίας καὶ ἐκπροσώπων τῶν Ἑλληνοκυπρίων καὶ Τουρκοκυπρίων καὶ τῆς ἴδιας τῆς Ἀγγλίας. Ὁ Πρόεδρος Μακάριος ἀπαίτησε ἡ διάσκεψι νὰ συζη-

τήσει τὰ προβλήματα τῆς ἀναθεώρησης τοῦ Κυπριακοῦ Συντάγματος καὶ τὴν κατάργηση τῶν συνθηκῶν ἐγγύησης καὶ συμμαχίας. Ἡ Τουρκία καὶ οἱ Τουρκοκύπριοι ἀντιτάχθηκαν στὸ αἴτημα τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ συνηγόρησαν ἀνοιχτὰ ὑπὲρ τῆς διχοτόμησης. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν νὰ δημιουργηθεῖ ἀδιέξοδος. Γιὰ νὰ ξεπερασθεῖ, τὸ ἀδιέξοδος αὐτὸ οἱ Ἑνωμένες Πολιτεῖες πρότειναν ἕνα δικό τους σχέδιο. Αὐτὸ πρόβλεπε τὴν ἀποστολὴ «διεθνοῦς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως». Αὐτὴ θὰ σχηματίζονταν ἀπὸ στρατεύματα χωρῶν - μελῶν τοῦ συνασπισμοῦ τοῦ ΝΑΤΟ γιὰ νὰ «ἀναλάβει τὸν ἔλεγχο» τῆς νήσου. Ἡ ἀμερικάνικη συνεισφορά σ' αὐτὴ τὴ δυνάμη «διατήρησης τῆς τάξεως» ποὺ θὰ ἀποτελοῦνταν ἀπὸ 10.000 ἄνδρες, θὰ ἦταν 2.000 ἄνδρες. Νὰ ποὺ δημιουργοῦνταν ἡ εὐκαιρία γιὰ μιὰ ἀκόμα μεγαλύτερη ἐπέμβαση στὶς στρατιωτικὲς ὑποθέσεις τῆς Κύπρου καὶ ἡ κυβέρνησις Τζόνσον προσπάθησε νὰ ἀρπάξει τὴν πρωτοβουλία ἀπὸ τοὺς Βρεταννοὺς.

Ἡ Κύπρος ἀπορρίπτει.

Ὁ Πρόεδρος Μακάριος ἀπέρριψε τὸ ἀγγλοαμερικάνικο σχέδιο ἀποστολῆς δυνάμεων τοῦ ΝΑΤΟ γιὰ τὴ «διατήρηση τῆς εἰρήνης» στὴν Κύπρο. Ἡ πρόταση εἶναι ἀπαράδεκτη, δήλωσε, γιατί σημαίνει νὰ ἀποδεχθοῦμε ὅπως ἕνα ξένο σῶμα ἀναλάβει τὶς ἀρμοδιότητες τῆς κυπριακῆς κυβέρνησις. Ἡ πρόταση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου γιὰ τὴν τροποποίησις ὀρισμένων ἀρθρῶν τοῦ Συντάγματος καὶ γιὰ ἀκύρωση τῶν συνθηκῶν ἐγγύησης καὶ συμμαχίας ἦταν σύμφωνη μὲ τὰ ζωτικὰ συμφέροντα τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ, καὶ ἂν γινόταν ἀποδεκτὴ θὰ βοηθοῦσε ἄμεσα στὴν ἐξομάλυνση τῆς κατάστασης. Οἱ δύο κοινότητες ἀπαλλαγμένες ἀπὸ τὶς ἐξωτερικὲς πιέσεις, θὰ μπορούσαν νὰ κάνουν τὰ πρῶτα βήματα ποὺ θὰ ὀδηγοῦσαν σὲ ἀμοιβαῖες συμφωνίες. Ἀλλὰ αὐτὸ θὰ ἐσήμαινε ἀφορισμὸ γιὰ τὸν ἀμερικάνικο καὶ ἐγγλέζικο ἱμπεριαλισμὸ καὶ τοὺς φίλους τους τῆς Ἄγκυρας.

Οἱ εἰδήσεις σύμφωνα μὲ τὶς ὁποῖες οἱ Ἑνωμένες Πολιτεῖες καὶ μερικὰ ἄλλα μέλη τοῦ συνασπισμοῦ τοῦ ΝΑΤΟ ἐπρόκειτο νὰ ἀποστείλουν στρατεύματα στὴν Κύπρο — ἡ Γαλλία ἀπέρριψε τὴν πρόταση — ξεσήκωσαν θύελλα ἀπὸ διαμαρτυρίες. Πλήθη λαοῦ διαδή-

λωσαν μπροστά από τις Πρεσβείες των ΗΠΑ στη Λευκωσία και στην Ἀθήνα. Κρατούσαν πλακάτ με συνθήματα κατά των ΗΠΑ και του ΝΑΤΟ. Οἱ φοιτητές και οἱ καθηγητές τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἀθήνας συγκρότησαν διαδηλώσεις με συνθήματα: «Ἀμερικανοὶ γυρίστε στοὺς Τέξας», «Ἀμερικανοὶ Φασίστες», «Δὲν μπορεῖτε νὰ μᾶς ἐξαγοράσετε ἀντὶ πινακίου φακῆς», «Ἐξω τὸ ΝΑΤΟ ἀπὸ τὴν Κύπρο». Ἡ πιὸ μεγάλη μέχρι σήμερα διαδήλωση ἔγινε στὴν Ἀθήνα στίς 10 Φεβρουαρίου. Πάνω ἀπὸ 20.000 ἄτομα συγκεντρώθηκαν μπροστά στοὺς Δημαρχεῖο, γιὰ νὰ διαμαρτυρηθοῦν ἐνῶ ὁ Ἀμερικανὸς ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τζὼρτζ Μπὼλλ ἔσπευδε νὰ κανονίσει τίς τελευταῖες λεπτομέρειες γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου τῶν ΗΠΑ γιὰ στρατιωτικὴ ἐπέμβαση.

Παρὰ τὴν ἔντονη ἀντίθεση τῆς παγκόσμιας κοινῆς γνώμης ἐναντίον τῆς ἐνοπλῆς ἐπέμβασης στὴν Κύπρο, οἱ ΗΠΑ ἐπέμειναν ἀδίστακτα στὴν ἐφαρμογὴ τοῦ σχεδίου εἰσβολῆς, παραγνωρίζοντας τὴ θέληση τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ. Αὐτὸ ξεπήδησε ἀπὸ τίς δραστηριότητες συγεννοήσεις ποὺ διεξάγονταν μεταξὺ Λονδίνου καὶ Οὐάσιγκτων καὶ τίς πολλαπλὲς ἐπαφές τους με τοὺς Ἀγγλοὺς στὴν Ἀγκυρα, τὴν Ἀθήνα καὶ τὴ Λευκωσία καθὼς καὶ τὰ διαστικὰ πῆγαινε ἔλα τοῦ Μπὼλλ, ποὺ προσπαθοῦσε νὰ ἐκφοβίσει τὰ διάφορα ἐνδιαφερόμενα μέρη γιὰ νὰ τὰ κάνει νὰ δεχθοῦν αὐτὸ τὸ χιλιοαναθεωρημένο ἀμερικάνικο σχέδιο, ποὺ παρουσιάζεται τώρα, σὰν μιὰ «διεθνῆς εἰρηνευτικὴ δύναμη» χωρὶς πιά νὰ ἀναφέρεται τὸ ΝΑΤΟ. Ἀλλὰ ἡ κυπριακὴ κυβέρνησις ἀπέρριψε γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ τὴ «νέα» πρόταση. Τὸ πρόβλημα τῆς Κύπρου βρίσκεται τώρα στοὺς Συμβούλιο Ἀσφαλείας — με πρόταση τῆς ἀγγλικῆς κυβέρνησις καὶ με πλήρη ὑποστήριξη τῆς ἀμερικάνικης. Αὐτὸς ὁ ἀγγλοαμερικάνικος ἐλιγμὸς εἶχε σὰ σκοπὸ νὰ προκαταλάβει τὴν προσφυγὴ ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἀσκήσει ἡ κυπριακὴ κυβέρνησις στοὺς Συμβούλιο Ἀσφαλείας γιὰ ἀπειλὴ ἐπέμβασης καὶ νὰ ἐξασφαλίσαι τὴν κάλυψη με τὸ κῦρος τοῦ ΟΗΕ τῆς ἐπίθεσῆς τους.

Ὁ ἰμπεριαλισμὸς πρέπει νὰ φύγει.

Ἡ ἐπέμβαση τῆς Οὐάσιγκτων στίς κυπριακὲς ὑποθέσεις

ἀποτελεῖ μιὰ ἀπόπειρα γιὰ μετατροπὴ τῆς νήσου σὲ μιὰ ἀμερικάνικη βάση ἐπίθεσης στὴ Μέση Ἀνατολή. Οἱ ἀραβικοὶ λαοὶ δὲν ξέχασαν τὰ λόγια τοῦ Ἀμερικάνου ὑφυπουργοῦ Ἀλέξις Τζόνσον σχετικὰ μὲ τὴν ἀμερικάνικη πολιτικὴ στὴν Ἑγγὺς Ἀνατολή καὶ τὶς ἀπειλές του. Ἀφοῦ καταδικάζει τὸν ἐλιγμὸ τῶν ΗΠΑ γιὰ τὴν ἀποστολὴ δυνάμεων τοῦ ΝΑΤΟ στὴν Κύπρο, ἡ συριακὴ ἐφημερίδα «Ἀλ Μπάαθ», γράφει πῶς «ὁ σκοπὸς τῆς ἀγγλοαμερικάνικης δραστηριότητος στὴ Μέση Ἀνατολή εἶναι νὰ ἐκφοβίσει ὅλες τὶς ἀραβικὲς χῶρες». Ἡ «Ἀλ Ἀχράμ» τοῦ Καΐρου καταγγέλλει αὐτὸ τὸν ἐλιγμὸ σὰ μιὰ «κατάφωρη ἐπίθεση ἐναντίον τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Κύπρου».

Ἡ κατάσταση στὴν Κύπρο, εἶπε ὁ σχολιαστὴς τῆς «Λαϊκῆς Ἡμερησίας» στὶς 11 Φεβρουαρίου, ἀποδείχνει γιὰ ἄλλη μιὰ φορά, πῶς ἡ εἰρήνη ἀπειλεῖται παντοῦ ὅπου ὁρῶν οἱ ἐπιθετικὲς ἀμερικάνικες δυνάμεις. Ὅμως, ἡ ἀνεξαρτησία τῆς Κύπρου μπορεῖ νὰ διατηρηθεῖ καὶ ἡ εἰρήνη στὴ Μέση Ἀνατολή νὰ διαφυλαχθεῖ. Οἱ ἐπιθετικὲς δυνάμεις τοῦ ἱμπεριαλισμοῦ πρέπει νὰ φύγουν ἀπ' αὐτὲς τὶς περιοχές.

Η ΚΙΝΕΖΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ
ΤΩΝ ΑΦΡΙΚΑΝΟΑΣΙΑΤΙΚΩΝ ΛΑΩΝ, ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΕΙ
ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΠΕΚΙΝΟ, 10)2. (Χσινχουά).— Ἡ Κινέζικη Ἐπιτροπή γιὰ τὴν Ἀλληλεγγύη τῶν Ἀφρο-ασιατικῶν λαῶν ἐξέφρασε σήμερα τὴν ἀποφασιστικὴν ὑποστήριξίν της πρὸς τὸν ἀγῶνα τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ ἐναντίον τῆς ἀμερικάνικης ἐπέμβασης.

Σὲ δῆλωσίν της ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ Πεκίνο, ἡ Ἐπιτροπὴ τονίζει πὼς ἡ ἔνοπλη ἐπέμβαση ποὺ προετοιμάζει ὁ ἀμερικάνικος ἰμπεριαλισμὸς ἀποτελεῖ ὄχι μόνον μιὰ ἀπειλὴ γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία καὶ τὰ κυριαρχικὰ δικαιώματα τῆς Κύπρου, ἀλλὰ ἐπίσης μιὰ ἀπειλὴ γιὰ τὶς ἀραβικὲς καὶ γιὰ ὅλες τὶς χῶρες ποὺ ἀγωνίζονται γιὰ τὴν ἀνεξαρτησία καὶ τὴν ἐλευθερία».

Ἡ δῆλωση ὑπογραμμίζει πὼς οἱ Ἑνωμένες Πολιτεῖες προσπαθοῦν νὰ μετατρέψουν τὴν Κύπρο σὲ μιὰ πυρηνικὴ βάση ἐπίθεσης καὶ νὰ πραγματοποιήσουν τὴν ἔνοπλη ἐπέμβαση στὸ ὄνομα μιᾶς «διεθνοῦς δύναμης» ἢ τῶν Ἑνωμένων Ἐθνῶν.

Στὴ δῆλωση ἀναφέρεται: «Ὁ κινέζικος λαὸς καταδικάζει μὲ τὸν πιὸ ἔντονο τρόπο τὸν ἀμερικάνικο ἰμπεριαλισμὸ γιὰ τὶς ἐγκληματικὲς ἐπεμβατικὲς δραστηριότητές του στὴν Κύπρο καὶ ὑποστηρίζει σταθερὰ τὸν κυπριακὸ λαὸ στὸ δίκαιο πατριωτικὸ ἀγῶνα τοῦ ἐναντίον τῆς ἔνοπλης ἀμερικάνικης ἐπέμβασης γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων του καὶ τῆς ἔθνικῆς του ἀνεξαρτησίας».

Η ΚΙΝΕΖΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΗ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ
ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΕΙ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΠΕΚΙΝΟ, 9) 2. (Χσιγχουά).— Ἡ Κινέζικη Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῆς εἰρήνης κατήγγειλε σήμερα τὴν ἀπόπειρα ἔνοπλης ἐπέμβασης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν στὴν Κύπρο, θεωρώντας τὴν σὰν μιὰ σοβαρὴ ἀπειλὴ γιὰ τὴν παγκόσμια εἰρήνη καὶ τὴ διεθνῆ ἀσφάλεια.

Ἀπὸ τότε ποὺ ἡ νῆσος αὐτὴ ἀπόχτησε τὴν ἀνεξαρτησία της ἀναφέρεται στὴν δήλωση τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ Οὐάσιγκτων προσπαθεῖ ὀλοένα καὶ περισσότερο νὰ ἐπέμβει σ' αὐτὴν χρησιμοποιώντας τὶς ἀντιθέσεις ἀνάμεσα στὴν Ἀγγλία, τὴν Τουρκία καὶ στὴν Ἑλλάδα σχετικὰ μὲ τὸ κυπριακὸ πρόβλημα.

Ἡ δήλωση προσθέτει πὼς ἡ σύγκρουση ἀνάμεσα στοὺς Ἑλληνοκυπρίους καὶ Τουρκοκυπρίους ξεσπᾷ τὴ στιγμὴ ποὺ οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες ἀποπειρῶνται νὰ μετατρέψουν αὐτὸ τὸ νησι σὲ πυρηνικὴ βάση.

Ἐξαπολύοντας τὸν ἕκτο τους στόλο γιὰ μιὰ ἔνοπλη ἐπέμβαση, οἱ Ἡνωμένες Πολιτεῖες ἐπιδιώκουν ταυτόχρονα τὴν ἀποστολὴν στὴν Κύπρο «μιᾶς διεθνοῦς δύναμης» ἐλεγχόμενης ἀπ' αὐτές, προσπαθώντας νὰ νομιμοποιήσουν τὴν ἔνοπλη ἐπέμβασή τους μὲ τὸ μανδύα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ἡ ἐπίθεση καὶ ἐπέμβαση τῶν Ἀμερικάνων ἱμπεριαλιστῶν στὸν Παναμᾶ, στὴν Κούβα, στὴ Νοτιοανατολικὴ Ἀσία, στὴν Κύπρο, στὴ Μέση Ἀνατολὴ καὶ στὴν Ἑγγύς Ἀνατολὴ ὅπως καὶ σὲ ἄλλες περιοχὲς τοῦ κόσμου, ἀποδείχνουν ὅλο καὶ καθαρότερα πὼς ὁ ἀμερικάνικος ἱμπεριαλισμὸς εἶναι ὁ κοινὸς ἐχθρὸς ὄλων τῶν φιλειρηνικῶν λαῶν, συνεχίζει ἡ δήλωση.

Ἡ Κινέζικη Ἐπιτροπὴ γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῆς εἰρήνης καταδικάζει ἀποφασιστικὰ τὸν ἀμερικάνικο ἱμπεριαλισμὸ γιὰ τὴν ἀπόπειρά του νὰ ἐπέμβει μὲ ἔνοπλη δύναμη στὴν Κύπρο καὶ τὴν ἀπειλὴ ποὺ δημιουργεῖ γιὰ τὴν εἰρήνη στὴν Μέση καὶ Ἑγγύς Ἀνατολὴ ὅπως καὶ σ' ὅλοκληρο τὸν κόσμον. Ὑποστηρίζουμε στα-

θερά τὸ δίκαιο πατριωτικὸ ἀγώνα τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ γιὰ τὴν ὑπεράσπιση τῆς ἐθνικῆς του ἀνεξαρτησίας καὶ τῶν κυριαρχικῶν του δικαιωμάτων, ὑπογραμμίζει ἡ δῆλωση. Ὁ κινέζικος λαὸς θὰ εἶναι πάντοτε στὸ πλευρὸ τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ, προσθέτει ἡ δῆλωση.

Ἡ δῆλωση ἐκφράζει τὴν πεποίθηση πὼς μὲ τὴν ἐνότητα, τὴν ἐπαγρύπνηση καὶ τὴν ἀποφασιστικὴν στὸν ἀγώνα, ὁ κυπριακὸς λαὸς θὰ συντρίψει ὅλες τὶς ἐπιθετικὰς συνωμοσίαις τοῦ ἀμερικάνικου ἰμπεριαλισμοῦ καὶ θὰ κατακτήσει τὴν τελειωτικὴν νίκη.

ΟΙ ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΑΝΑΓΚΑΣΤΗΚΑΝ ΝΑ ΑΚΥΡΩΣΟΥΝ
ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΤΟΥΣ ΠΛΟΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΠΕΚΙΝΟ, 5) 3. (Χσινχουά).— Σύμφωνα με πληροφορίες από την Ἀθήνα, ένα κύμα ρωμιαλέων διαμαρτυριῶν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐναντίον τῆς ἀμερικάνικης ἐπέμβασης στὴν Κύπρο ἀνάγκασε τὶς Ἑνωμένες Πολιτεῖες νὰ ματαιώσουν τὸ σχέδιό τους γιὰ ἀποστολὴ πολεμικῶν τους πλοίων στὴν Ἑλλάδα.

Ἡ Πρεσβεία τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν στὴν Ἀθήνα ἀνίγγειλε χθὲς τὴν ἀκύρωση τῆς ἐπίσκεψης ἐνὸς ἀεροπλανοφόρου, ἐνὸς καταδρομικοῦ, τεσσάρων τορπιλλάκατων καὶ δύο ὑποβρυχίων τοῦ θοῦ ἀμερικανικοῦ στόλου. Αὐτὴ ἡ ἐπίσκεψη ἐπρόκειτο νὰ πραγματοποιηθεῖ στὶς 5 καὶ 6 Μαρτίου.

Ἐκπρόσωπος τῆς Πρεσβείας τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν δήλωσε πὼς αὐτὴ ἡ ἀπόφαση πάρθηκε μὲ ὑπόδειξη τῆς ἑλληνικῆς κυβέρνησης, ἀλλὰ ἔδεν καθόρισε τὴν αἰτία αὐτῆς τῆς ὑπόδειξης. Πληροφορίες πού ἔφθασαν ἔδω ἰδείχουν πὼς αὐτὴ ἡ ὑπόδειξη, διατυπώθηκε μὲ τὸ σκοπὸ νὰ ἀποφευχθοῦν ἀντιαμερικάνικες ἐκδηλώσεις πού θὰ μπορούσαν νὰ γίνουν κατὰ τὴ διάρκεια αὐτῆς τῆς ἐπίσκεψης.

Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς εἶναι ἀγανακτισμένος ἀπὸ τὴν ἀμερικάνικη θέση στὸ πρόβλημα τῆς Κύπρου. Διαδηλώσεις ἔγιναν τὶς τελευταῖες ἡμέρες. Χθὲς, διαδήλωσαν στὴν Ἀθήνα νέοι, κρατώντας πλακάτ μὲ συνθήματα πού καταδικάζουν τὴν ἀμερικανοαγγλικὴ ἐπέμβαση. Οἱ νέοι κραύγαζαν ρυθμικά: «Τζόνσον στὸ Τέξας!» καὶ «Ἀγγλοι ἔξω ἀπὸ δῶ!».

Χθὲς στὴ Θεσσαλονίκη, 40.000 περίπου ἄτομα συγκρότησαν συλλαλητήριον σὲ μιὰ κεντρικὴ πλατεῖα, καταδικάζοντας τὴν ἀμερικανο-αγγλικὴ πολιτικὴ ἀπέναντι στὴν Κύπρο. 5.000 περίπου ἄτομα συγκρότησαν διαδήλωση στὴ Ρόδο.

ΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ ΕΡΓΑΤΕΣ ΣΥΓΧΑΙΡΟΥΝ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΑΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΥΧΗ ΠΑΛΗ ΤΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ 6ου ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

ΠΕΚΙΝΟ, 17) 3. (Χσινοχουά). — Οί Κινέζοι ἐργάτες συγχαίρουν θερμά τὸν ἑλληνικὸ λαὸ γιὰ τὴν ἐπιτυχία τοῦ τῆς ματαίωσης τῆς κατάπλευσης τοῦ 6ο στόλου τῶν ΗΠΑ στὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸ ἦταν ἀποτέλεσμα τῆς μαζικῆς κινητοποίησης τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐναντίον τῆς ἀμερικάνικης ἐπέμβασης στὴν Κύπρο.

Αὐτὸ ἐκφράζεται στὴ τελευταία ἐπιστολὴ τῆς Παγκινεζικῆς Ὀμοσπονδίας τῶν Ἑργατικῶν Ἐνώσεων πρὸς τὸ Δημοκρατικὸ Συνδικαλιστικὸ Κίνημα τῆς Ἑλλάδας.

Ἡ ἐπιστολὴ ὑπογραμμίζει πὼς αὐτὸ ἀποτελεῖ μιὰ σπουδαία νίκη τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ στὸν ἀγῶνα τοῦ ἐναντίον τοῦ βορειοαμερικάνικου ἱμπεριαλισμοῦ.

«Αὐτὴ ἡ νίκη τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀποδείχνει γιὰ μιὰ φορὰ ἀκόμη τὴν ἀλήθεια ὅτι ὁ βορειοαμερικάνικος ἱμπεριαλισμὸς ἐκφοφίζει τὸν ἀδύνατο καὶ φοβᾶται τὸν ἰσχυρό. Μπροστὰ στὸν ἡρωϊκὸ ἑλληνικὸ λαὸ ὁ βορειοαμερικάνικος ἱμπεριαλισμὸς δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ μιὰ χάρτινη τίγρη».

Ἐὰν ὅλες οἱ χῶρες καὶ οἱ λαοὶ ποὺ ὑφίστανται τὴν ἱμπεριαλιστικὴ ἐπίθεση, τὸν ἐλεγχὸ καὶ τὶς ἀπειλές, τοῦ βορειοαμερικάνικου ἱμπεριαλισμοῦ, συνεχίζει τὸ μήνυμα, ἐνωθοῦν καὶ συγκροτήσουν ἓνα εὐρὺ καὶ ἐνιαῖο μέτωπο ἐναντίον τοῦ βορειοαμερικάνικου ἱμπεριαλισμοῦ, αὐτὰ τὰ φιλοπόλεμα καὶ ἐπιθετικὰ σχέδια τοῦ ἀμερικάνικου ἱμπεριαλισμοῦ εἶναι βέβαιο ὅτι θὰ χρεωκοπήσουν.

Μηνύματα καὶ χαιρετισμοὶ στάλθηκαν ἐπίσης ἀπὸ τὸ Λιὺ Σάν Σιάνγκ, ἀντιπρόεδρο τῶν οἰκονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν ἐργατικῶν Ἐνώσεων τῆς Κίνας καὶ ἀπὸ τὸ Φέγγκ Φού-πᾶο, γενικὸ γραμματέα τῶν Ἑργατικῶν Ἐνώσεων τῶν Μεταφορῶν τῆς Κίνας στὴν Ἑργατικὴ Ἐνωση τῶν ἐργαζόμενων στὴν Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ στὴν Ἑργατικὴ Ἐνωση τῶν ὁδηγῶν καὶ Εἰσπρακτῶρων τοῦ Πειραιᾶ τῆς Ἑλλάδας.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΥΝΙΣΤΑ ΤΗΝ
ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΠΕΚΙΝΟ, 5)3. (Χσιγχουά).— Τὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας, κάτω ἀπὸ τὴν πίεση τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῆς Ἀγγλίας. πῆρε χθὲς μιὰν ἀπόφαση μὲ τὴν ὁποία ὑποστηρίζει πὼς μιὰ εἰρηνευτικὴ δύναμη θὰ ἔπρεπε νὰ σταλεῖ στὴν Κύπρο. Ἡ ἀπόφαση, ὑποβλήθηκε στὸ Συμβούλιο ἀπὸ τὴ Βολιβία καὶ ἀπὸ ἄλλα κράτη μὴ μόνιμα μέλη τοῦ Συμβουλίου καὶ υἱοθετήθηκε τῇ Δευτέρᾳ ὕστερα ἀπὸ δύο καὶ πᾶνω ἑβδομάδες παρασκηνιακῆς συζητήσεως καὶ κινήσεως. Ἡ ἀπόφαση συνιστᾷ τὴ δημιουργία μιᾶς «εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ» μὲ τὴ συγκατάθεση τῆς Κυβέρνησης τῆς Κύπρου. Ἡ σύνθεση καὶ τὸ μέγεθος τῆς δυνάμεως θὰ καθορισθεῖ ἀπὸ τὸ Γ. Γραμματέα τοῦ ΟΗΕ, ἀφοῦ αὐτὸς συμβουλευθεῖ τις κυβερνήσεις τῆς Κύπρου, τῆς Ἑλλάδας, τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Ἀγγλίας. Ὁ ἐπικεφαλῆς τῆς δυνάμεως θὰ διορισθεῖ ἀπὸ τὸ Γενικὸν Γραμματέα. Προβλέπει (ἢ ἀπόφαση) τὴν παραμονὴ τῆς δυνάμεως γιὰ μιὰ περίοδο τριῶν μηνῶν καὶ παρέχει τὸ δικαίωμα στὸ Γ. Γραμματέα νὰ διορίσει σὲ συμφωνία μὲ τις κυβερνήσεις τῶν Τεσσάρων Δυνάμεων, ἓνα μεσολαβητὴ.

Τὸ σχέδιο τῆς ἀπόφασης ὑπεβλήθηκε ἀπὸ τὴ Βολιβία, τὴ Βραζιλία, τὴν Ἀκτή τοῦ Ἐλεφαντοστοῦ καὶ τὴ Νορβηγία.

Ἐνωρίτερα οἱ κυβερνήσεις τῶν Ἑνωμένων Πολιτειῶν καὶ τῆς Ἀγγλίας εἶχαν προτείνει στὴν κυβέρνησι τῆς Κύπρου καὶ στὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας τὴν ἀποστολὴ «διεθνοῦς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως» γιὰ νὰ ἐπιφέρει τὸ τερματισμὸ τῆς ἀναταραχῆς στὴν Κύπρο. Ἡ μὴ πραγματοποίησι τῆς πρότασις ὀφείλεται στὴν ἀντίθεση τῆς κυβέρνησι τῆς Κύπρου.

Ὅταν χθὲς τέθηκε γιὰ ψηφοφορία τὸ σχέδιο - ἀπόφασι τῶν πέντε χωρῶν, ἡ Σοβιετικὴ Ἐνωσις καὶ ἡ Τσεχοσλοβακία ἀπέσχον τῆς ψηφοφορίας πᾶνω στὸ ἄρθρο ποῦ ἀναφέρεται στὴ δημιουργία «εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ» στὴν Κύπρο.

Ὁ Γάλλος ἀντιπρόσωπος Ροζέ Σεϋντοῦ, ἐξηγῶντας τὴν ἀποχὴ

τῆς Γαλλίας ἐξέφρασε «ἐπιφυλάξεις» σχετικά μὲ «τὴν ἀρχὴ τῆς ἐπέμβασης τοῦ ΟΗΕ μὲ στρατιωτικὴ μορφή». Ὁ σοβιετικὸς ἀντιπρόσωπος Νικολάϊ Φεντορένκο, ἀνέφερε ὅτι ἐνῶ ἦταν «ἐτοιμὸς νὰ ψηφίσει ὑπὲρ μιᾶς τέτοιας ἀπόφασης», ἀπέχει ἀπὸ τὴν ψηφοφορία πάνω στὴ πρόταση γιὰ «εἰρηνευτικὴ δύναμη», γιὰτὶ ἡ διαδικασία γιὰ τὴν ἐγκατάσταση διεθνοῦς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως καταστρατηγεῖ τὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας. Ὁ Κύπριος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Στυλιανὸς Κυπριανοῦ ὁ ὁποῖος παρευρίσκονταν στὴ συνεδρίαση τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας δήλωσε πὼς ἦταν μιὰ συμβιβαστικὴ ἀπόφαση. Ἐξέφρασε κατ' ἀρχὴν ἀποδοχὴ, ἀλλὰ δήλωσε πὼς «θεωροῦμε τὴν ἀπόφαση ὅτι ἐκλαμβάνει τὸν κυπριακὸ λαὸ σὰν ἓνα λαὸ καὶ κατασυνέπεια ὅτι ἔτσι ἀποκλείει ὁποιαδήποτε ἐνδειξὴ διχοτόμησης καὶ ἀκόμα ἀποκλείει ὁποιοσδήποτε ἐξωτερικὲς ἐπεμβάσεις στὶς κυπριακὲς ὑποθέσεις.

Ὁ Κυπριανοῦ τόνισε πὼς ἡ κυβέρνησή του σκοπεύει νὰ προβῆ στὶς κατάλληλες ἐνέργειες γιὰ τὴν ἀκύρωση τῆς συμφωνίας γιὰ τὴν Κύπρο τοῦ 1960. Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ Τζόνσον, μετὰ τὴν υἱοθέτηση τῆς ἀπόφασης δήλωσε πὼς τὸ Συμβούλιο Ἀσφαλείας «ἄνοιξε τὸ δρόμο γιὰ τὴ δημιουργία μιᾶς εἰρηνευτικῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ καὶ τὸ διορισμὸ ἑνὸς διεθνοῦς μεσολαβητῆ». Ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα πὼς «αὐτὴ ἡ δύναμη θὰ σχηματισθεῖ γρήγορα». Δήλωσε ἐμφαντικὰ πὼς ἡ ἀπόφαση «μᾶς δίνει τὴν ἐπιδο μὲτὰ τὴν ἐλπίδα».

Ὁ ἄγγλος πρωθυπουργὸς Χιούμ σὲ μιὰ δήλωσή του τὴν τελευταία νύχτα, ἐξέφρασε «μεγάλὴ ἱκανοποίηση» γιὰ τὴν ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας.

Ὁ Γενικὸς Γραμματέας τοῦ ΟΗΕ Οὐ-Θάντ ζήτησε χθὲς ἐπίσημως ἀπὸ τὸν Καναδὰ, τὴ Σουηδία, τὴ Φιλλανδία, Ἴρλανδία καὶ τὴ Βραζιλία νὰ διαθέσουν δυνάμεις γιὰ τὴν «εἰρηνευτικὴ δύναμη τοῦ ΟΗΕ». Ἡ ἀγγλικὴ «ἀστυνομικὴ δύναμη» ποὺ βρίσκεται στὴν Κύπρο θὰ ἐνσωματωθεῖ στὴν «εἰρηνευτικὴ δύναμη τοῦ ΟΗΕ».

Η ΠΡΩΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ ΟΗΕ ΦΘΑΝΕΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

ΠΕΚΙΝΟ, 15) 3. (Χσινχουά).— Ἡ κατάσταση στὴν Κύπρο περιπλέχθηκε μὲ τὴν ἀφίξη δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ στὴν Λευκωσία, ὑπὸ τὴν ἀρχηγία τοῦ στρατηγοῦ Γκιάνι. Σύμφωνα μὲ ἀνταπόκριση ἀπὸ τὴ Λευκωσία, ἡ πρώτη δύναμη τοῦ στρατοῦ τοῦ ΟΗΕ ποὺ ἔφθασε στὴ Λευκωσία, εἶναι μιὰ μονάδα τοῦ 22ου Συντάγματος τοῦ Καναδᾶ. Διαφορὲς προέκυψαν ἀνάμεσα στὸν Κύπριο Πρόεδρο Μακάριο καὶ στὸ στρατηγὸ Γκιάνι ὡς πρὸς τὶς δικαιοδοσίες τῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ. Φοβούμενος ὅτι τὰ στρατεύματα τοῦ ΟΗΕ θὰ μπορούσαν νὰ μεταβληθοῦν σὲ στρατεύματα κατοχῆς ὁ Κύπριος Πρόεδρος Μακάριος ἐπέμεινε στὸ ὅτι οἱ δυνάμεις τοῦ ΟΗΕ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐνεργοῦν μόνον κατόπιν συμβουλῶν τῆς κυπριακῆς κυβέρνησης καὶ νὰ ἐπεμβαίνουν μόνον ὅταν καλοῦνται νὰ τὸ κάνουν. Ἀλλὰ ὁ στρατηγὸς Γκιάνι, ὑπεραμύνθηκε πεισματικὰ τοῦ «ἀνεξάρτητου» ρόλου, τῆς δυνάμεως τοῦ ΟΗΕ καὶ τῆς ἐλευθερίας νὰ ἀποφασίζει γιὰ τὸ πῶς πρέπει νὰ ἐνεργεῖ.

Ἀναφέρεται ἐπίσης ὅτι ἐνῶ ὁ Μακάριος ἀντιτάχθηκε σταθερά, στὴν «πράσινη γραμμὴ», ποὺ δημιουργήθηκε ἀπὸ τὰ ἀγγλικά στρατεύματα στὴ Λευκωσία καὶ ἡ ὁποία χωρίζει τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς Τούρκους τῆς πόλης αὐτῆς, ὁ στρατηγὸς Γκιάνι ἐπέμεινε στὴ διατήρηση τῆς «πράσινης γραμμῆς». Ἐν τῷ μεταξὺ τουρκικὰ καὶ ἑλληνικὰ στρατεύματα θρῖσκονται σὲ κατάσταση ἐτοιμότητος. Ὁ τουρκικὸς «στόλος εἰσβολῆς στὴν Κύπρο» στὸ Ἰσκεντερούμ ἦταν ἕτοιμος νὰ ξεκινήσει σὲ κάθε στιγμή. 10.000 στρατιῶτες ἐπιβιβάστηκαν μὲ τὶς ἀποσκευές τους καὶ τὰ ὅπλα τους στὰ 25 πλοῖα ποὺ εἶναι ἀγκυροβολημένα σ' αὐτὸ τὸ τουρκικὸ λιμάνι, ἕτοιμα νὰ ἀποπλεύσουν.

Ἡ γνώμη ποὺ ἐπικρατεῖ στοὺς Ἑλληνοκυπρίους εἶναι ὅτι ἡ Ἀγγλία εἶναι ὑπεύθυνη γιὰ τὴν δέξυση τῆς ἔντασης στὴν Κύπρο. Κατηγορεῖ τὰ ἀγγλικά στρατεύματα ὅτι βοηθοῦν τοὺς τουρκοκυπρίους στὸ νὰ δημιουργοῦν τετελεσμένα γεγονότα, γιὰ τὴν διχοτόμηση τοῦ νησιοῦ. 3.000 περίπου Ἕλληνας σπουδαστὲς δια-

δηλώσαν χθές στην Λάρνακα παραλιακή πόλη στα Ν.Α. της Κύπρου, κατά της επέμβασης των ΗΠΑ και της Αγγλίας στην Κύπρο και έναντι της απειλής εισβολής από μέρος της Τουρκίας.

Κρατούσαν πλακάτ που έγραφαν «Έγκληματίες του Τέξας, πηγαίνετε στο σπίτι σας». «Αγγλοι στο σπίτι σας». Στην Αθήνα 3000 διαδηλωτές με την αναγγελία της τουρκικής επέμβασης στην Κύπρο, συγκεντρώθηκαν μπροστά στις Πρεσβείες των ΗΠΑ και της Αγγλίας και έπέδωσαν ψηφίσματα διαμαρτυρίας.

ΣΥΡΙΑΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙ ΤΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΥΣ
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΡΟΛΟ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΟΗΕ

ΔΑΜΑΣΚΟΣ. 14) 3. (Χσινχουά).— Ἡ ἐφημερίδα «Ἄλ Σαδρ» κάλεσε σήμερα τὸν κυπριακὸ λαὸ νὰ θρῖσκεται σὲ ἐπιφυλακὴ κατὰ τοῦ σχεδίου ἀποστολῆς δυνάμεων τοῦ ΟΗΕ στὴν Κύπρο.

Μετὰ τὴν ἀποτυχία τοῦ σχεδίου ἀποστολῆς δυνάμεων τοῦ ΝΑΤΟ στὸ νησί, οἱ ἰμπεριαλιστὲς ἐπιδιώκουν τώρα νὰ στείλουν ἐκεῖ στρατεύματα τοῦ ΟΗΕ μὲ τὸ πρόσχημα τῆς «εἰρήνης». Ἡ ἐφημερίδα γράφει:

«Τὰ γεγονότα τοῦ Κογκὸ καὶ πολλὰ ἄλλα ἀποδείχνουν πὼς τὰ στρατεύματα τοῦ ΟΗΕ δὲν εἶναι κατάλληλα γιὰ τὴ διατήρησι τῆς εἰρήνης, ἐπειδὴ ὁ ΟΗΕ ἐλέγχεται ἀπὸ τὶς μεγάλες ἰμπεριαλιστικὲς δυνάμεις. «Τὸ κυπριακὸ πρόβλημα προκλήθηκε ἀπὸ ἐξωτερικὴ ἐπέμβαση. Ἡ πραγματικὴ εἰρήνη θὰ μπορούσε νὰ κερδηθεῖ μόνον ἀπὸ τὸν ἴδιο τὸν κυπριακὸ λαό».

Ἡ ἐφημερία προειδοποιεῖ τὸν κυπριακὸ λαὸ γιὰ τὸν κίνδυνον τῆς ξένης ἐπέμβασης καὶ τὸν παροτρύνει νὰ ἀντιταχθεῖ μὲ σταθερότητα. Ὁ ἀραβικὸς λαὸς στέκεται στὸ πλευρὸ τῶν Κυπρίων στὸν ἀγῶνα τους κατὰ τῆς ξενικῆς ἐπέμβασης καὶ γιὰ τὴν διαφύλαξιν τῆς ἀνεξαρτησίας του, λέει ἡ ἐφημερίδα.